(सोबत मुंबई ग्रामपंचायत अधिनियम, १९५८ आणि महाराष्ट्र जिल्हा परिषद व पंचायत समिती अधिनियम,१९६१ यामध्ये आणखी सुधारणा करण्यासाठी शासन राजपत्र भाग चार असाधारण क्र.९६ व ५१, दिनांक.२३ डिसेंबर, २०१० मध्ये प्रसिध्द करण्यात आलेल्या अधिनियम क्र.३३ ची इंग्रजी व मराठी प्रत माहिती व आवश्यक त्या कार्यवाहीसाठी अग्रेषित.)

<u>तात्काळ</u> दु.क्र./फॅ.क्र.२२८३९९२४ क्र.संकीर्ण-२०१०/प्र.क्र.१२२/पंरा-२ ग्राम विकास व जलसंधारण विभाग, मंत्रालय, मुंबई-४०० ०३२. दिनांक: ३१ डिसेंबर, २०१०

प्रति,

- १) मा राज्यपाल यांचे सचिव,
- २) मा.मुख्यमंत्री यांचे प्रधान सचिव,
- ३) मा.उपमुख्यमंत्री यांचे सचिव,
- ४) सर्व मा मंत्री/राज्यमंत्री यांचे खाजगी सचिव,
- ५) सर्व विधानसभा/विधानपरिषद सदस्य,
- ६) मा.अपर मुख्य सचिव, राज्य निवडणूक आयोग, नवीन प्रशासकीय इमारत, मुंबई-३२,
- ७) मा.प्रधान सचिव/सचिव, आदिवासी विकास विभाग/सामाजिक न्याय व विशेष सहाव्य विभाग, मंत्रालय, मुंबई-३२.
- ८) विभागीय आयुक्त, (सर्व)
- ९) जिल्हाधिकारी, (सर्व)
- १०) मुख्य कार्यकारी अधिकारी, जिल्हा परिषद, (सर्व)
- ११) प्रबंधक, मा.मुंबई उच्च न्यायालय, मुंबई,
- १२) प्रबंधक, मा.मुंबई उच्च न्यायालय, औरंगाबाद खंडपीठ, औरंगाबाद,
- १३) प्रबंधक, मा.मुंबई उच्च न्यायालय, नागपूर खंडपीठ, नागपूर,
- १४) प्रबंधक, जिल्हा न्यायालय, (सर्व)
- १५) संचालक, माहिती व जनसंपर्क संचालनालय, मंत्रालय, मुंबई-३२,
- १६) सर्व सह सचिव/उप सचिव, ग्राम विकास व जलसंधारण विभाग, मंत्रालय, मुंबई-३२,
- १७) निवडनस्ती (पंरा-२), ग्राम विकास व जलसंधारण विभाग, मंत्रालय, मुंबई-३२.

ारीया (गजानन दा. लाभे) कक्ष अधिकारी, महाराष्ट्र शासन



महाराष्ट्र शासन राजपत्र असाधारण भाग चार

वर्ष २, अंक ३२]

गुरुवार, डिसेंबर २३, २०१०/पौष २, शके १९३२

[पृष्ठे ३, किंमत : रुपये २६,००

असाधारण क्रमांक ५१

प्राधिकृत प्रकाशन

महाराष्ट्र विधानमंडळाचे अधिनियम व राज्यपालांनी प्रख्यापित केलेले अध्यादेश वकेलेले विनियम.

अनुक्रमणिका

सन २०१० चा महाराष्ट्र अधिनियम क्रमांक ३३.—मुंबई ग्रामपंचायत अधिनियम, १९५८ आणि महाराष्ट्र जिल्हा परिषद आणि पंचायत समिता अधिनियम, १९६१ यांमध्ये आणखी सुधारणा करण्याकरिता अधिनियम

पृष्ठे

१-३

दिनांक २२ डिसेंबर २०१० रोजी मा. राज्यपालांनी संमती दिलेला महाराष्ट्र विधानमंडळाचा पुढील अधिनियम माहितीसाठी, याद्वारे, प्रसिद्ध करण्यात येत आहे.

> ह. बा. पटेल, सचिव, महाराष्ट्र शासन, विधी व न्याय विभाग.

सन २०१० चा महाराष्ट्र अधिनियम क्रमांक ३३.

(मा. राज्यपालांची संमती मिळाल्यानंतर **" महाराष्ट्र शासन राजपत्रात "** दिनांक २३ डिसेंबर २०१० रोजी प्रथम प्रसिद्ध केलेला अधिनियम.)

मुंबई ग्रामपंचायत अधिनियम, १९५८ आणि महाराष्ट्र जिल्हा परिषद व पंचायत समिती अधिनियम, १९६१ यांमध्ये आणखी सुधारणा करण्याकरिता अधिनियम.

१९५९ चा **ज्याअर्थी,** यात यापुढे दिलेल्या प्रयोजनांसाठी, मुंबई ग्रामपंचायत अधिनियम, १९५८ आणि महाराष्ट्र मुंबई ३-१९६२ चा जिल्हा परिषद व पंचायत समिती अधिनियम, १९६१ यांमध्ये आणखी सुधारणा करणे इष्ट आहे ;

महा. ५. भाग चार--५१-१

(१)

महाराष्ट्र शासन राजपत्र असाधारण भाग चार, डिसेंबर २३, २०१०/पौध २, शके १९३२

त्याअर्थी, भारतीय गणराज्याच्या एकसष्टाच्या त्रधी, याद्वारं पुढील अधिनियम करण्यात येत आहं :--

प्रकरण एक

प्रारंभिक 🛪

संक्षिप्त नाव व प्रारंभः

ş

- (१) या अधिनियमास, मुंबई ग्रामपंचायत आणि महाराष्ट्र जिल्हा परिषद च पंचायत समिती (दुसरी सुधारणा) अधिनियम, २०१० असे म्हणाबे.
- (२) तो, राज्य शासन, **राजपत्रातील** अधिसूचनेद्वारे, नेमून देईलअशा दिनांकास अंमलात येईल.

प्रकरण दोन

मुंबई ग्रामपंचायत अधिनियम, १९५८ याची सुधारणा.

१९५९ चा मुंबई
अधिनयम
क्रमांक ३ याच्या
कलम १४ ची
स्थारणा-

२. मुंबई ग्रामपंचायत अधिनियम, १९५८ याच्या कलम १४ मधील. पोट-कलम (१) मध्ये, खंड १९५९ (ञ-४) नंतर पृढील खंड समाविष्ट करण्यात येईल :— मुंबई ३.

''(ञ-५) जीव्यक्ती,—

- (एक) तिच्या मालकीच्या घरात राहत असून, त्या घरामध्ये शौचालय आहे व ती अशा शौचलायाचा नियमितपणे वापर करीत आहे : किंबा
- (दोन) तिच्या मालकीच्या घरात राहन नाही, आणि त्या घरामध्ये शौचालय आहे व ती अशा शौचालयाचा नियमितपणे कपर करीत आहे किंवा तिच्या अशा घरामध्ये शौचालय नाही मात्र ती सार्वजनिक शौचालयाचा नियमितपणे जपर करीत आहे.

असे प्रमाणित करणाऱ्या ग्रामसभेच्या ठरावासोवत संवंधित पंचायतीचे प्रमाणपत्र सादर करण्यास कसूर करील, अशी व्यक्ती :

परंतु, पंचायतीच्या कोणत्याही सदस्याने. मुंबई ग्रामपंचायत आणि महाराष्ट्र जिल्हा परिषद व पंचायत २०१० समिती (दुसरी सुधारणा) अधिनयम, २०१० याच्या प्रारंभाच्या दिनांकापासून नव्वद दिवसांच्या आत असे महा. प्रमाणपत्र सादर केले तर, या खंडान्वये, ती निर्रह ठरणार नाही ; किंवा ". ३३.

प्रकरण तीन

महाराष्ट्र जिल्हा परिषद व पंचायत समिती अधिनियम, १९६१ याची सुधारणा.

सन १९६२ चा महाराष्ट्रं अधिनयम क्रमांक ५ याच्या कलम १६ ची सधारणा ३. महाराष्ट्रं जिल्हा परिषद व पंचायत समिती अधिनियम, १९६१ याच्या कलम १६ मधील, १९६२ पोट-कलम (१) मध्ये, खंड (ण) नंतर, पुढील खंड समाविष्ट करण्यात येईल :—

"(त) जर ती व्यक्ती.—

- (एक) तिच्या मालकीच्या घरात राहत असून, त्या घरामध्ये शाँचालय आहे व ती अशा शाँचलायाचा नियमितपणे वापर करीत आहे : किंवा
- (दोन) तिच्या मालकांच्या घरात राहत नाही, आणि त्या घरामध्ये शांचालय आहे व ती अशा शांचलायाचा निर्यामतपणे वापर करीत आहे किंवा तिच्या अशा घरामध्ये शांचालय नाही मात्र ती सार्वजनिक शांचालयाचा निर्यामतपणे वापर करीन आहे,

असं प्रमाणित करणाऱ्या ग्रामसभेच्या ठरावासोबत संबंधित पंचायतीचे प्रमाणप्र सादर करण्यास कसूर करील, अशी व्यक्ती :

२०१० परंतु, परिषदेच्या कोणत्याही स्वस्याने. मुंबर्ड ग्रामपंचायत आणि महाराष्ट्र जिल्हा परिषद व पंचायत चा महा समिती (दुसरी सुधारणा) अधिनियम, २०१० याच्या प्रारंभाच्या दिनांकापासून नव्यद दिवसांच्या आत, असे प्रमाणपत्र सादर केले तर, या खंडान्वये, ती निर्रह ठरणार नाही.".

ON BEHALF OF GOVERNMENT PRINTING, STATIONERY AND PUBLICATION, PRINTED AND PUBLISHED BY SHRI PARSHURAM JACANNATH COSAVI, PRINTED AT GOVERNMENT CENTRAL PRESS, 21-A, NETAH SUBHASH, ROAD, CHARNI ROAD, MLMBAI 400-004 AND PUBLISHED AT DIRECTORATE OF COVERNMENT PRINTING, STATIONERY AND PUBLICATION 21-A, NETAH SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMBAI 400-004, EDITOR SHRI PARSHURAM JACIANNATH COSAVI.



महाराष्ट्र शासन राजपत्र असाधारण भाग आठ

वर्ष २, अंक ४८]

गुरुवार, डिसेंबर २३, २०१०/पौष २, ज़के १९३२

[पृष्ठे २, किंमत : रुपये १९.००

असाधारण क्रमांक ९६ प्राधिकृत प्रकाशन

महाराष्ट्र विधानमंडळाचे अधिनियम व राज्यपालांनी प्रख्यापित केलेले अध्यादेश व केलेले विनियम आणि विधी व न्याय विभागाकड्न आलेली विधेयके (इंग्रजी अनुवाद).

In pursuance of clause (3) of article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Bombay Village Panchayats and Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis (Second Amendment) Act, 2010 (Mah. Act. No XXXIII of 2010), is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

H. B. PATEL, Secretary to Government, Law and Judiciary Department.

MAHARASHTRA ACT NO. XXXIII OF 2010.

(First Published, after having received the assent of the Governor in the Maharashtra Government Gazette", on the 23rd December 2010).

An Act further to amend the Bombay Viliage Panchayats Act, 1958 and the Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis Act, 1961.

WHEREAS, it is expendient further to amend the Bombay Village Bom. III of Panchayats Act, 1958 and the Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis Act, 1961, for the purposes hereinafter appearing; it is here by Mah. Ord. V enacted in the sixty-first Year of the Republic of India as follows :-

of 1962.

' CHAPTER I

PRELIMINARY

1. (1) This Act may be called the Bombay Village Panchayats Short title and Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis (Second and Amendment) Act, 2010.

cominencement.

(2) It shall come into force on such date as the State Government may, by notification in the Official Gaztte, appoint.

भाग आठ--१६-१

CHAPTER II

AMENDMENT TO THE BOMBAY VILLAGE PANCHAYATS ACT. 1958.

Amendment of section 14 of Born III of 1959.

- 2. In section 14 of the Bombay Village Panchayats Act, 1958 in Bom. sub-section (1), after clause (j-4), the following clause shall be inserted. III of namely:--

 - "(j-5) fails to submit a certificate of the concerned panchayat, alongwith the resolution of the Gram Sabha certifying that,-
 - (i) he resides in a house owned by him and has a toilet in such house and he regularly uses such toilet; or
 - (ii) he resides in a house not owned by him and has a toilet in such house and he regularly uses it or he has no such toilet but regularly uses the public toilet:

Provided that, no member of a punchayat shall be disqualified under this clause, if he submits such certificate, within ninety days from the date of commencement of the Bombay Village Panchayats and Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Samitis (Second Amendment) Act, 2010; or ".

CHAPTER III

AMENDMENT TO THE MAHARASHTRA ZILLA PARISHADS AND PANCHAYAT SAMITIS ACT. 1961.

Amendment of section 16 of Mah.

- 3. In section 16 of the Maharashtra Zilla Parishads and Panchayat Mah. Samitis Act, 1961, in sub-section (1), after clause (0), the following clause V of 1962, shall be inserted, namely :--
 - "(p) he has failed to submit a certificate of the concerned panchayat, alongwith a resolution of the Gram Sabha certifying that,-
 - (i) he resides in a house owned by him and has a toilet in such house and he regularly uses such toilet; or
 - (ii) he resides in a house not owned by him and has a toilet in such house and he regularly uses it or he has no such toilet but regularly uses the public toilet:

Provided that, no Councillor shall be disqualified under this clause, if Mah. he submits such certificate, within ninety days from the date of at commencement of the Bombay Village Panchayats and Maharashtra Zilla 2010. Parishads and Panchayat Samitis (Second Amendment) Act, 2010 ".

ON BEHALF OF GOVERNMENT PRINTING STATIONERY AND PUBLICATION, PRINTED AND PUBLISHED BY SIRL PARSHURAM JAGANNATH GOSAVI, PRINTED AT GOVERNMENT CENTRAL PRESS, 21-A1 NETAIL SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMPAI 400 004, AND PUBLISHED AT DIRECTORATE OF GOVERNMENT PRINTING. STATIONERY AND PUBLICATION, 21-4, NETAIL SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMBAI 400 004 EDITOR: SHRI PARSHURAM JAGANNATH GOSAVI.